

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et réserve \$ 5,810,000.00
Actif total (au 30 nov. 1927) \$50,716,000.00

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.J.B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général
 Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

A VENDRE
Bonne vache laitière à vendre. S'adresser à M. Edmund Lachan on, à bon marché. S'adresser au cc, Edmundston, N.-B. 1-3 mai.

A VENDRE
BICYCLE en parfaite condition. S'adresser au Bureau du Madawaska.

Ne Manquez pas Cette Vente

Ic.

SAMEDI 12 MAI

Jusqu'au 19 Mai au soir

Vos sous agiront comme des dix sous — et ceux-ci comme des piastres, pendant cette vente

chez
DAIGLE'S BARGAIN STORE
Madawaska, Maine

Notre Special

Sam Fuhrer

OFFRE POUR

Samedi le 5 mai

25 ROBES

Robes en crêpe plat, satin crêpé, soie imprimée, jersey et kasha — dernière nouveauté, pas une seule robe semblable, — valant régulièrement \$10.00 jusqu'à \$16.75 pour:

\$6.75

Les trente-deux personnes qui ont profité de notre spécial de samedi dernier, peuvent vous assurer que la marchandise que nous offrons est de première qualité et de la dernière mode.

VOYEZ NOS VITRINES



NOTES LOCALES

—Mme Oscar Guerrette et Mlle Florence Bernier sont parties hier midi pour Québec où elles demeureront à l'avenir.
—M. Wilfrid Verret de St-François, était de passage en ville cette semaine.
—MM. Denis St-Jarre et Emile R. Lang de Lac-Baker étaient de passage en ville au commencement de la semaine.
—Mmes T. Arsenaud et F. Martin de Caribou, sont parties mardi dernier pour New York. Durant leur voyage d'un mois, elles seront les hôtes de M. Roméo et Georgiane Arsenaud.
—M. et Mme Charles Chenard et M. et Mme Willie Turgeon partent cette semaine pour Cleveland Ohio. MM. Chenard et Turgeon assisteront à une convention pour représenter la succursale locale de l'Union des Serrailleurs. Ils seront absents pendant quatre ou cinq semaines.
—M. John Michaud de Frenchville, était de passage en ville dimanche dernier.
—M. Jos Powers et M. R. Powers de Grand Falls ont passé la fin de semaine en ville.
—Mlle Alma Gagné recevait dernièrement un groupe d'amies à l'occasion du départ pour Québec de Mlle Florence Bernier. On lui présenta un joli cadeau.
—Jeudi soir dernier eu lieu chez M. et Mme Ben Raymond une soirée-surprise à l'occasion du départ de Mlle Catherine Léger pour Moncton, où toute sa famille résidera à l'avenir. La soirée se passa agréablement. Il y eut musique et chant. Vers minuit un succulent goûter fut servi. Etaient présents: MM. et Mmes Xavier Michaud, Paul Ouellet, Alphonse Pelletier, Ernest Bouchard, Antoine St-Onge, Léon St-Onge, Mme D. Bourgoin, Mme P. Ouellet, Mlles Catherine Leger, Catherine Beaulieu, Rose et Jeanne Michaud, Esther Leger, Ida, Berthe et Alfreda Raymond, Mlle Lizotte de Madawaska, Mlle Y. Bélanger de Ste-Anne-de-la-Pocatière, MM. Doris Raymond, Honoré Marquis, Maxime Picard, Denis et Medley Bellefleur, Merille, Donat et Léo Raymond, Runo Bourgoin et Albert Carrier.
—Mardi dernier, un groupe d'amis se sont réunis chez M. et Mme Adélar Albert à l'occasion de leur anniversaire. De jolis cadeaux leur furent présentés. Les invités étaient: MM. et Mmes George Beaulieu, Louis Michaud, Eddie Soucy, Tom Crook, Charley Picard, Harry Mulherin, Raymond Clavette, Charles Chenard, Arthur Ouellet, Albert Beaulieu, Rosario Lebel, Georges Guy, Harry Jessome, François Bérubé, Ernest D'A-mours, Pit Carrier, Lévi Poitras, Jos. Morel, Ed. Ethier, Léo Kelley, Vital Ouellet, Denis Bourgoin, Xavier Lévesque, Charley, Guerrette, Léonard Daigle, Albert Bourgoin, Arthur Bérubé, Lévi Albert. Un délicieux goûter fut servi ainsi que des rafraichissements pendant la veillée.

A VENDRE
A bon marché une FONTAINE-A-SODA pour restaurant. S'adresser à la pharmacie VAN WART, Edmundston, N.B. 4-3 mai.

DECES A STE-ANNE
Le 30 avril est décédé à Ste-Anne de Madawaska Sieur Hypolite C. Cormier à l'âge de 62 ans. Il était malade depuis cinq mois. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin.

A LOUER
Une bonne maison à louer ou à vendre pour le jour. Pour plus d'informations s'adresser au Bureau du Madawaska. 3fs-3 n

LOTS A VENDRE
QUATRE lots à bâtir appartenant à Gilbert Albert, situés sur le chemin de la Rivière-Verte, à 5 arpents de la rue Victoria, à \$35.00 chacun. S'adresser à Dosthe OUELLET, gardien de la maison des pauvres, Edmundston, N.-B. 533-4fs-3 mai

COUTURIERE
Si vous avez de la couture à faire, adressez-vous à Hilda LAGACE, chez Mme Pelletier, rue Victoria. Travail à domicile ou à la maison. 538-2fs-3 mai

A. BELZILE & FILS
ANNONCE
Qu'à l'avenir leur bureau ne sera ouvert qu'aux heures des autres magasins, et sera fermé le dimanche. Le public d'Edmundston et des alentours est prié d'en tenir compte. 540-4fs-3 mai.

GRATIS
88 acres de terre à Frenchville, Me.
Les propriétés de Honoré Cyr sont offertes au public aux prix suivants:
2 chevaux d'ouvrage à 150.
chaque 300.
2 vaches à lait à \$50. 100
7 brebis à \$5.00 35.
1 veau à 5.
1 cochon, 2 mois 5.
15 poules à \$1.00 15.
2 harnais doubles à \$40. 80.
1 petit harnais 10.
1 wagon double 80.
1 wagon de route 50.
1 traine double 35.
1 petit traineau 25.
1 machine à faucher 40.
1 moissonneuse 35.
1 moulin à battre 50.
1 set de bobles 50.
1 semoir à grain 40.
1 herse 10.
1 charrue 20.
1 robe de carole 75.
50 tonnes de foin à \$15. 25.
50 bois d'avoine à 50c. 25.
Autres accessoires 50.
1 grange \$1000
Maison, hangar à bois, hangar et garage 2000
600 cordes bois franc et de pûpe sur souche 3000
32 1/2 quarts de patates à \$2.65.
88 acres de terres GRATIS

CLAIR, N.-B.

—Mme Albérie Albert est revenue de Floride avec ses fils, Bernard et Gérard.
—Mlle Anathalie Daigle, institutrice, a fait un court voyage à Edmundston, récemment.
—Notre école a été visitée par l'inspecteur Daigle dernièrement.
—Mme James Clair est allée conduire sa mère Mme Félix Si-rois de Pelletiers Mill à l'hôpital de St-Basile.
—Est née à M. et Mme John Robichaud une fille baptisée sous les noms de Bernice, Marie-Louise, Parrain et marraine M. et Mme Richard Lahay.
—Est née à M. et Mme Cyrille Pelletier une fille baptisée sous les noms de Jeannette Marie, Parrain et marraine M. et Mme P. Charette de Fort Kent.
—Le shérif James Clair était de passage ici cette semaine.
—M. Isidore Albert est malade depuis une semaine. On nous dit que c'est assez sérieux. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.



ASSEMBLEE CHEZ LES Chevaliers de Colomb d'Edmundston

Réunion des Officiers Mercredi soir le 9 courant à huit heures.
Assemblée régulière et timportante Dimanche le 20 courant à 2 heures de l'après-midi.

NAISSANCES

Le 28 avril est né à M. et Mme Jos. Boucher, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Charles-Borromé, Parrain et marraine, M. Gilbert Boucher et Mlle Stella Boucher.
Le 30 avril est née à M. et Mme Geo. B. Michaud une fille baptisée sous les noms de Marie, Irma, Arthée, Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Michaud.
Le 1er mai, est née à M. et Mme Pierre Turbide, une fille baptisée sous les noms de Marie Eva, Rita, Parrain et marraine, M. Gérard Hubert et Mlle Georgine Boudreau.

A VENDRE
A bon marché une FONTAINE-A-SODA pour restaurant. S'adresser à la pharmacie VAN WART, Edmundston, N.B. 4-3 mai.

DECES A STE-ANNE
Le 30 avril est décédé à Ste-Anne de Madawaska Sieur Hypolite C. Cormier à l'âge de 62 ans. Il était malade depuis cinq mois. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin.

A LOUER
Une bonne maison à louer ou à vendre pour le jour. Pour plus d'informations s'adresser au Bureau du Madawaska. 3fs-3 n

LOTS A VENDRE
QUATRE lots à bâtir appartenant à Gilbert Albert, situés sur le chemin de la Rivière-Verte, à 5 arpents de la rue Victoria, à \$35.00 chacun. S'adresser à Dosthe OUELLET, gardien de la maison des pauvres, Edmundston, N.-B. 533-4fs-3 mai

COUTURIERE
Si vous avez de la couture à faire, adressez-vous à Hilda LAGACE, chez Mme Pelletier, rue Victoria. Travail à domicile ou à la maison. 538-2fs-3 mai

A. BELZILE & FILS
ANNONCE
Qu'à l'avenir leur bureau ne sera ouvert qu'aux heures des autres magasins, et sera fermé le dimanche. Le public d'Edmundston et des alentours est prié d'en tenir compte. 540-4fs-3 mai.

GRATIS
88 acres de terre à Frenchville, Me.
Les propriétés de Honoré Cyr sont offertes au public aux prix suivants:
2 chevaux d'ouvrage à 150.
chaque 300.
2 vaches à lait à \$50. 100
7 brebis à \$5.00 35.
1 veau à 5.
1 cochon, 2 mois 5.
15 poules à \$1.00 15.
2 harnais doubles à \$40. 80.
1 petit harnais 10.
1 wagon double 80.
1 wagon de route 50.
1 traine double 35.
1 petit traineau 25.
1 machine à faucher 40.
1 moissonneuse 35.
1 moulin à battre 50.
1 set de bobles 50.
1 semoir à grain 40.
1 herse 10.
1 charrue 20.
1 robe de carole 75.
50 tonnes de foin à \$15. 25.
50 bois d'avoine à 50c. 25.
Autres accessoires 50.
1 grange \$1000
Maison, hangar à bois, hangar et garage 2000
600 cordes bois franc et de pûpe sur souche 3000
32 1/2 quarts de patates à \$2.65.
88 acres de terres GRATIS

—Mme Oscar Guerrette et Mlle Florence Bernier sont parties hier midi pour Québec où elles demeureront à l'avenir.
—M. Wilfrid Verret de St-François, était de passage en ville cette semaine.
—MM. Denis St-Jarre et Emile R. Lang de Lac-Baker étaient de passage en ville au commencement de la semaine.
—Mmes T. Arsenaud et F. Martin de Caribou, sont parties mardi dernier pour New York. Durant leur voyage d'un mois, elles seront les hôtes de M. Roméo et Georgiane Arsenaud.
—M. et Mme Charles Chenard et M. et Mme Willie Turgeon partent cette semaine pour Cleveland Ohio. MM. Chenard et Turgeon assisteront à une convention pour représenter la succursale locale de l'Union des Serrailleurs. Ils seront absents pendant quatre ou cinq semaines.
—M. John Michaud de Frenchville, était de passage en ville dimanche dernier.
—M. Jos Powers et M. R. Powers de Grand Falls ont passé la fin de semaine en ville.
—Mlle Alma Gagné recevait dernièrement un groupe d'amies à l'occasion du départ pour Québec de Mlle Florence Bernier. On lui présenta un joli cadeau.
—Jeudi soir dernier eu lieu chez M. et Mme Ben Raymond une soirée-surprise à l'occasion du départ de Mlle Catherine Léger pour Moncton, où toute sa famille résidera à l'avenir. La soirée se passa agréablement. Il y eut musique et chant. Vers minuit un succulent goûter fut servi. Etaient présents: MM. et Mmes Xavier Michaud, Paul Ouellet, Alphonse Pelletier, Ernest Bouchard, Antoine St-Onge, Léon St-Onge, Mme D. Bourgoin, Mme P. Ouellet, Mlles Catherine Leger, Catherine Beaulieu, Rose et Jeanne Michaud, Esther Leger, Ida, Berthe et Alfreda Raymond, Mlle Lizotte de Madawaska, Mlle Y. Bélanger de Ste-Anne-de-la-Pocatière, MM. Doris Raymond, Honoré Marquis, Maxime Picard, Denis et Medley Bellefleur, Merille, Donat et Léo Raymond, Runo Bourgoin et Albert Carrier.
—Mardi dernier, un groupe d'amis se sont réunis chez M. et Mme Adélar Albert à l'occasion de leur anniversaire. De jolis cadeaux leur furent présentés. Les invités étaient: MM. et Mmes George Beaulieu, Louis Michaud, Eddie Soucy, Tom Crook, Charley Picard, Harry Mulherin, Raymond Clavette, Charles Chenard, Arthur Ouellet, Albert Beaulieu, Rosario Lebel, Georges Guy, Harry Jessome, François Bérubé, Ernest D'A-mours, Pit Carrier, Lévi Poitras, Jos. Morel, Ed. Ethier, Léo Kelley, Vital Ouellet, Denis Bourgoin, Xavier Lévesque, Charley, Guerrette, Léonard Daigle, Albert Bourgoin, Arthur Bérubé, Lévi Albert. Un délicieux goûter fut servi ainsi que des rafraichissements pendant la veillée.

Ouvrez vos portes à cet homme. Il connaît les nombreux usages que l'on peut faire de l'assurance-vie — les divers moyens d'adapter les polices à presque tous les besoins. L'assurance est une manière vitale affectant votre bien-être immédiat — tout comme la protection future de ceux qui vous sont chers. Cet homme — le représentant de la Dominion Life — peut vous donner de bons conseils.

E.-J. HUBERT, gérant de district
F. BERUBE, représentant
EDMUNDSTON, N.-B.

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY

HEAD OFFICE — WATERLOO ONTARIO
Un dollar placé est un dollar économisé — Demandez votre service budgétaire gratuit.

ON DEMANDE
Une servante de table, parlant anglais et français pour emploi immédiat. S'adresser au restaurant "Paradise", L. Hagibes, Edmundston, N.-B. 563-1f-3 mai.

ARTICLES PERDUS CLES & GANT
Un gant en kid brun, pour dame, perdu à l'hôpital en allant à la gare du C. P. R. Prière de le remettre à l'hôpital.
Un trousseau de clés avec le nom du propriétaire, perdu dans la ville ces jours derniers. Prière de les remettre au propriétaire chez I. Kasner. 462-1f-3 mai.

TERRE A VENDRE
Terre située à 4 milles d'Edmundston sur le grand chemin du Canada, en face de chez Mike Dufour. Bon marché pour prompt acheteur. Pour plus d'informations s'adresser à Archy DAIGLE Ste-Anne de Madawaska, N.B. 548-1fs-3 mai.

A VENDRE
Un registre McCaskey, 120 comptes, en bonnes conditions, à vendre à bon marché. S'adresser chez BELZILE & FILS, Edmundston, N.-B. 549-3fs-3 mai.

Paletots "Collegiate"

Paletots du Printemps

Taillés pour les hommes qui aiment à bien paraître

Vous en verrez à notre magasin un assortiment très beau, où se font surtout remarquer la qualité, la coupe et la confection caractéristiques du magasin KASNER.

Notre étalage exclusif de Paletots du printemps de la marque "Collegiate" ne saurait être surpassé et même dans les lignes meilleur marché n'est jamais sacrifiée.

AUSSI
HABITS "Hart" — SOULIERS "Astoria"
CHEMISES "Forsyth" — Cravates
Bas — Collets — Sous-vêtements
Etc. — Etc.

I. KASNER